



# Typenschein Auszug

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer    | 3VA773  |
| Typengenehmigung erteilt   | 20060613  |
| gültig für Importdatum bis | 20070930  |
| Erweiterung TG vom:        | 0   |
| 01 EFKO-Code               | 35  |
| 01 Fahrzeugart             | LASTWAGEN   |
| 02 Fahrzeugsbart Code      | 106   |
| 02 Fahrzeugsbart           | Fahrgestell   |
| 03 Fahrzeugklasse          | N3  |
| 04 Marke                   | VOLVO   |
| 04 Typ                     | FH16-580 8x4R                                       |
| 05 Typ; Variante/Version   | FH84R?; EURO4 Motor: D16E580EC06 ACEB               |
| 06 Vorziffer               | YV2AUF0G.....                                       |
| 07 Karosserieform Code     | 0   |
| 10 EFKO-Code               | 6404  |
| 10 Hersteller              | VOLVO TRUCK CORPORATION, S-40508 GOETEBORG / SWEDEN |
| 11 Herstellerplakette      | vorn an Kabinenstirnwand, hinter Frontdeckel        |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts, vorn seitlich am Längsträger                |
| 14 Achsen/Räder            | '4/8  |
| 15 Federung                | Blatt- oder Luftfederung; Stossdämpfer              |
| 16 Lenkung                 | mech., hydr. Lenkhilfe                              |
| 17 Achsantrieb             | H; A3+A4 oder A2+A3                                 |
| 18 Getriebe 1              | m12   |
| 18 iA 1                    | 2,43-7,21   |



|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 18 Getriebe 2                         | m14   |
| 18 iA 2                               | 2,43-7,21   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von             | 90  |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis             | 0   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von            | 0   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis            | 0   |
| 20 Betriebsbremse Z1                  | pneum., Kreise-A1+A2/A3+A4; A1-A4 Trommeln              |
| 20 Betriebsbremse Z2                  | oder Scheiben, ABS mit EBV und EPB oder ALB             |
| 20 Betriebsbremse Z3                  | auf A3+A4; Druck p2=7,50/8,50 bar                       |
| 21 Hilfsbremse Z1                     | Kreise der Betriebsbremse                               |
| 22 Feststellbremse                    | Federspeicher, an A2+A3 oder A2+A3+A4                   |
| 23 Dauerbremse                        | Staudruck; a.W. Retarder, Kompr-Motorbremse             |
| 25 Motor Marke                        | VOLVO   |
| 25 Motor Typ                          | D16E580EC06 (20794830)                                  |
| 26 Bauart                             | 4-Takt / 6 / Reihe-T                                    |
| 26 Bauart Treibstoff                  | D   |
| 27 Hubraum                            | 16123   |
| 28 Leistung kW                        | 426.0   |
| 28 Leistung n                         | 1800  |
| 29 Md. max Nm                         | 2800.0  |
| 29 Md. max n                          | 1000  |
| 30 Abgasreinigung                     | 1/in HS   |
| 31 Schalldämpfer 1 Art                | HS  |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez                | siehe Bemerkungen                                       |
| 34 Motorkennzeichen                   | D16   |
| 34 Motorkennzeichen<br>Anbringungsort | vor Motornummer      links, vorn seitlich am Motorblock |



|                            |  |
|----------------------------|--|
| 35 Geräuschkämpfung Z1     | Motortunnel mit Absorptionsmaterial belegt |
| 35 Geräuschkämpfung Z2     | Absorptionsblenden beidseitig vom Motor an |
| 35 Geräuschkämpfung Z3     | Kabine sowie über und unter Rahmen         |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 2  |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 6  |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 2  |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 3  |
| 38 Anzahl Türen            | 2  |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts                               |
| 40 Länge von               | 0  |
| 40 Länge bis               | 0  |
| 41 Breite von              | 0  |
| 41 Breite bis              | 0  |
| 42 Höhe von                | 0  |
| 42 Höhe bis                | 0  |
| 43 Überhang vorne von      | 0  |
| 43 Überhang vorne bis      | 0  |
| 43 Überhang hinten von     | 0  |
| 43 Überhang hinten bis     | 0  |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 1793                                       |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 3900                                       |
| 45 Abstand Achse 2-3 von   | 1370                                       |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis   | 4407                                       |
| 46 Abstand Achse 3-4 von   | 1370                                       |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis   | 1380                                       |
| 47 Spur Achse 1 von        | 1991                                       |



|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 47 Spur Achse 1 bis           | 2110  |
| 48 Spur Achse 2 von           | 1991  |
| 48 Spur Achse 2 bis           | 2110  |
| 49 Spur Achse 3 von           | 1831  |
| 49 Spur Achse 3 bis           | 2106  |
| 50 Spur Achse 4 von           | 1831  |
| 50 Spur Achse 4 bis           | 2106  |
| 52 Leergewicht von            | 0     |
| 52 Leergewicht bis            | 0     |
| 53 Garantiegewicht von        | 32000 |
| 53 Garantiegewicht bis        | 42000 |
| 54 Achsgarantie v von         | 0     |
| 54 Achsgarantie v bis         | 0     |
| 54 Achsgarantie h von         | 0     |
| 54 Achsgarantie h bis         | 0     |
| 55 Dachlast                   | 0     |
| 57 gebremst mech              | 0     |
| 57 gebremst autom             | 0     |
| 58 ungebremst mech            | 0     |
| 58 ungebremst autom           | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse mech     | 0     |
| 59 mit Auflaufbremse autom    | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger mech   | 0     |
| 60 Zentralachsanhänger autom  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech  | 0     |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0   |



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 62 Drehschemellenkung mech          | 0   |
| 62 Drehschemellenkung autom         | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech        | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0   |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0   |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0   |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 44000   |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0.0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0   |
| 67 Stützlast mech                   | 0   |
| 67 Stützlast autom                  | 0   |
| 69 Reifen Felgen                    | 295/80R22.5, 295/60R22.5, 315/60R22.5, 315/70R22.5, 355/50R22.5   |
| 70 Reifen Felgen                    | 315/80R22.5, 385/55R22.5, 385/65R22.5 Reifen: Varianten im Abrollradiusbereich 437 - 600 mm nach ETRTO  |
| 71 Reifen Felgen                    | 8.25 x 22.5, 9.00 x 22.5, 11.75 x 22.5 Felgen: weitere, den entsprechenden Reifen zugeordnet nach ETRTO |
| Bemerkungen Z1                      | 18) m12= ww. mech. Getriebe ohne Kupplungspedal mit manueller Schaltmöglichkeit: I-Shift                |
| Bemerkungen Z3                      | 20) Trommeln: ALB auf A3+A4, Druck p2= 7,50bar; Scheiben: EBV und EPB, Druck p2= 8,50bar                |
| Bemerkungen Z5                      | 31/75) ww. HS: 1/20726325 mit NS: 1/3183953 oder 20564260 Austritt ab 91 dB/A                           |
| Bemerkungen Z6                      | 1/20726325 mit NS: 1/20766755 ar/amu 91   |
| Bemerkungen Z7                      | 1/20726325 abh/abu 88   |



|                        |  |    |    |
|------------------------|--|----|----|
| <b>Bemerkungen Z8</b>  | 1/20726326 mit NS: 1/20441700  | ac | 81 |
| <b>Bemerkungen Z10</b> | 34) D16E580EC06 auf Motordatenschild; links seitlich an Elektronik-Steuergerät                           |    |    |
| <b>Bemerkungen Z12</b> | 36) Abdeckungen an Scheibenrädern erforderlich wenn Radbolzen-/ bzw. Radmutterenden über die Felge ragen |    |    |
| <b>Bemerkungen Z14</b> | 54) A1= 8000-9000kg; A2= 8000-9500kg; A3= 8300-13000kg; A4= 5000-13000kg                                 |    |    |
| <b>Bemerkungen Z16</b> | 66) max. 120000kg mit Federspeicher an allen Achsen; Angaben gemäss Herstellerschild                     |    |    |
| <b>Bemerkungen Z18</b> | 07/36/37/51) bei der Einzelabnahme festlegen/kontrollieren   |    |    |